

Livre

Auteur(s) : Moreau Quilliou, Julie (Auteur)

Titre(s) : Manteau de la nuit (Le) : conte bilingue breton-français = Mantell an noz : kontadenn divyezhek brezhoneg-galleg / MOREAU-QUILLIOU, Julie.

Editeur(s) : Anagrammes, s.d.

Autres : n.p. . ill. . 21 cm

Résumé : « Le manteau de la nuit » est un livre bilingue (breton et français) pour les enfants entre 5 et 8 ans environ mais aussi pour tous les grands qui ont gardé une âme d'enfant ! C'est un conte, qui imagine comment sont nées les étoiles qui n'ont pas toujours brillé dans la nuit... Il est illustré de linogravures, ce qui donne un trait à la fois doux et énergique. Le bilinguisme permet de naviguer d'une langue à l'autre, de ne lire que dans l'une des deux ou de se donner un petit aperçu, un « goût » de la langue bretonne comme on préfère et selon le niveau de chacun... Ul levr divyezhek (brezhoneg ha galleg) evit ar vugale tro 5-8 bloaz eo « mantell an noz », plij a raio avat d'an holl er familh hag o deus dalc'het un bugel kousket enno ! Ur gontadenn eo hag a ijin penaos eo bet krouet ar stered ha n'o deus ket bopred luc'het en noz... Skeudennet eo gent lino-engraverezh, neuze skeudennoù gwen ha du hag a ro nerzh ha douter d'an tresadennoù. Gant an divyezhegezh e c'heller choaz da lenn en ur yezh nemetken, branskellaat etre an div pe reiñ un tamm deus blaz ar brezhoneg d'ar bugel, 'giz ma fell deoc'h ha hervez live pep hini...

Notes : 5-8 ans. - 4146.

Sujet(s) : Contes, légendes et folklore (Avis critique donné par le Centre national de la littérature pour la jeunesse)

Lien : Mantell an noz.jpg



Exemplaires

Espace	Localisation	Cote	Utilisation	Disponibilité	Bib. d'origine
Jeunesse	Documentaires	398.2 MOR	Prêt normal	Disponible	Saint-Brandan
Jeunesse	Documentaires	398.2 MOR	Prêt normal	Sorti	Yffiniac